

# MAPPA DI COMUNITÀ DI OSEACCO

Il paese dei due campanili - Väs anu nji dwa türänä

Oseacco, *Osoáne*

Il nome del paese ha un etimo incerto; la ricostruzione più plausibile lo fa risalire a *osoje*, "parte a bacio", o su base *osoj*, "ombroso". Di fatto il luogo su cui è sorto il paese è sul lato a bacio della valle, e quindi pare fedele l'interpretazione di *Osoj'ane* nel senso di "abitanti del luogo *Osoje*".

La mappa di comunità di Oseacco ricostruisce toponomastica e antica urbanistica per elaborare, a partire dalla memoria collettiva, alcune proposte di sviluppo per il paese.



## Torre campanaria

operazioni di consolidamento e valorizzazione.

## Spazi sociali

Canonica sottoutilizzata. Trovare nuove funzioni sociali; valutare ipotesi di centro di ritrovo e aggregazione.

## Ta-na Ozišcë

Termine che deriva dal verbo "bruciare", sito tradizionalmente utilizzato per i falò rituali.

## Pietre della vecchia chiesa e dei portali di Oseacco

opere di conservazione e valorizzazione.

## Il rio, le vestigia dei mulini, le sorgenti

progettazione di un sentiero paesaggistico di interesse storico e naturalistico per stimolare il turismo rurale.



Rawnä  
pianoro, pianura.

Ta-na dulë  
"canalone, torrente incassato", dopo il terremoto riempito di macerie dell'abitato distrutto.

## Riti e feste

ripristinare con continuità festeggiamenti paesani.



## Le piazze

riqualificazione e decorazione urbana per un nuovo valore comunitario.



## Tu-w Roize

"il del ruscello", diminutivo di *rôz*, fuoriuscita di acqua creata dal lavatoio della borgata.

## La campagna

revisione fondiaria, strada interpodereale, incentivi per agricoltura di qualità e allevamento a pascolo.



Horë pöd Meo / Ta-na-Meo entrambi toponimi sono formati sul termine *mëa*, con il significato di "grande terreno in pendio coperto di prati o boschi".

Ta maje brih  
brih significa "prato in declivio", zona prativa un tempo seminativa, divisa in grande (*maje*) e piccolo (*valike*) brih.

Ta valike brih

## Il villaggio Lario

mantenimento della funzione di social housing, maggiore cura manutentiva.

## Tu-w Lošë

Prima della costruzione del villaggio Lario, terreno falciativo o seminativo.

## Ta-na Fasalu

rimanda all'appellativo friulano *fossâl*, "fossato che riceve lo scolo delle acque dei campi, e talora ne segna il confine".

## La stalla sociale

impianto di nuove attività o cambio della destinazione.



Uccea

## Dolinizä

Etimologicamente "ampio terreno prativo, più raramente boschivo, posto in pendio", qui diminutivo.

## Cëdulä

Alla lettera "oltre l'avallamento".

Rio Potök

Ta-dö w mlínu  
dal latino "mulino", questo è il luogo del Potök su cui sorgevano i mulini.

## Ta-na Potözë

"il del Potök", nome che letteralmente significa "ruscello, torrente, con flusso continuo delle acque".

Provalò

Stolizca e Coritis